Porównanie tłumaczeń Łukasza 15:28

|  |  |  |  |
| --- | --- | --- | --- |
| **Przekład** | **Rodzaj** | **Nazwa** | **Treść** |
| TRO16+ | Przekład interlinearny | Interlinearny Przekład Textus Receptus Oblubienicy | Został rozgniewany zaś i nie chciał wejść więc ojciec jego wyszedłszy prosił go |
| PBD | Przekład dosłowny | EIB Przekład dosłowny | Rozgniewał się więc i nie chciał wejść. Wówczas jego ojciec wyszedł i zaczął go zachęcać. |
| PBPW | Przekład dosłowny | Nowy Testament Popowski-Wojciechowski | Rozgniewał się zaś i nie chciał wejść. Zaś ojciec jego wyszedłszy prosił\* go.[[1]](#footnote-2)1) |
| TRO | Przekład dosłowny | Textus Receptus Oblubienicy | Został rozgniewany zaś i nie chciał wejść więc ojciec jego wyszedłszy prosił go |

1. 1) Napominał, tłumaczył. [↑](#footnote-ref-2)